



raffineria di ancona

Falconara M., 22 Luglio 2015  
Prot. 651/15



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e  
del Mare - D.G. Valutazioni e Autorizzazioni Ambientali

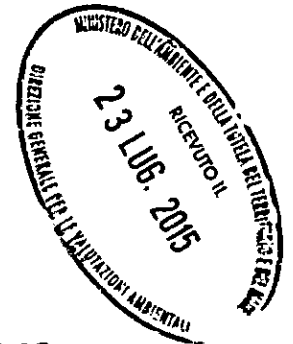
E.prot DVA - 2015 - 0019360 del 23/07/2015

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA  
TUTELA DEL TERRITORIO E DEL MARE  
DIREZIONE GENERALE PER LE VALUTAZIONI AMBIENTALI  
[aia@pec.minambiente.it](mailto:aia@pec.minambiente.it)  
[dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it](mailto:dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it)  
[dva@minambiente.it](mailto:dva@minambiente.it)

REGIONE MARCHE  
SERVIZIO TERRITORIO, AMBIENTE ED ENERGIA  
P.F. VALUTAZIONI E AUTORIZZAZIONI  
AMBIENTALI  
[regione.marche.valutazamb@emarche.it](mailto:regione.marche.valutazamb@emarche.it)  
[regione.marche.protocollogiunta@emarche.it](mailto:regione.marche.protocollogiunta@emarche.it)

COMUNE DI FALCONARA MARITTIMA  
[comune.falconara.protocollo@emarche.it](mailto:comune.falconara.protocollo@emarche.it)

p.c. MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO  
DIREZIONE GENERALE PER IL MERCATO ELETTRICO, LE  
RINNOVABILI E L'EFFICIENZA ENERGETICA, IL NUCLEARE  
DIV. III - PRODUZIONE ELETTRICA  
[dgmereen.div03@pec.mise.gov.it](mailto:dgmereen.div03@pec.mise.gov.it)



**OGGETTO:** Comunicazione di messa in conservazione temporanea del ciclo combinato CCPP a Gas Naturale dell'impianto IGCC

**RIFERIMENTI:** DVA-DEC-2010-0000470 del 02/08/2010 — Autorizzazione Integrata Ambientale per l'esercizio dell'impianto di combustione a ciclo combinato a gassificazione integrata (IGCC) sito nel comune di Falconara Marittima (AN).

Istanza di modifica non sostanziale ai sensi dell'art. 29-nonies del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. relativa alla "Modifica del ciclo combinato CCPP a Gas Naturale e adempimento prescrizione n. 8 del DVA-2013-0009060 del 18/04/2013 Provvedimento di esclusione dalla procedura di valutazione di impatto ambientale"

In data 18 febbraio 2014, la scrivente ha presentato l'istanza di modifica non sostanziale citata nel riferimento di cui sopra.

Con nota prot. DVA-2010-0006265 del 07/03/2014 è stata data comunicazione di avvio del procedimento, ai sensi del D.lgs. 152/06 come modificato dal D.lgs.128/10, relativo alla modifica dell' Autorizzazione Integrata Ambientale.(ID 17-720).

Ad oggi tale procedimento non si è ancora concluso.

Con la presente il Gestore intende comunicare che il ciclo combinato in oggetto, i cui lavori di modifica dell'alimentazione da syngas a metano sono stati completati, non entrerà al momento in esercizio definitivo, ma come da comunicazione allegata, inviata, lo scorso 7 luglio, da api anonima petroli italiana Spa (proprietaria dell'impianto) al Ministero dello Sviluppo Economico, verrà messo in conservazione temporanea fino al 30/06/2016, salvo ulteriori necessità e sviluppi.

Ad oggi tutte le prescrizioni previste dall'Autorizzazione Unica, rilasciata dal Mise in data 7 febbraio 2014, ai sensi della L. 55/02, da realizzarsi in fase di cantiere sono state ottemperate, mentre quelle relative alla fase di esercizio saranno attuate con la messa in marcia dell'impianto.

Per quanto attiene specificatamente le prescrizioni contenute nel provvedimento di esclusione VIA, DVA-2010-0006265 del 07/03/2014, si fa presente che:

- alla prescrizione 7 è stata ottemperata in data 18/02/2014 con nota tecnica prot. 169/04 e successivo aggiornamento del 06/07/2015, prot. 609/15; quest'ultimo per integrare le valutazioni interlocutorie già espresse relativamente alla prescrizione in questione;
- relativamente alla prescrizione sui limiti di emissione, in termini di concentrazioni di NOx e Polveri, si ottempererà naturalmente quando l'impianto verrà messo in esercizio al termine del periodo di conservazione. Si fa comunque presente che i performance test condotti da ALSTOM, costruttore e fornitore delle parti modificate del suddetto ciclo combinato, hanno evidenziato il pieno rispetto dei limiti prescritti. Tali dati, qualora richiesti, verranno resi disponibili.

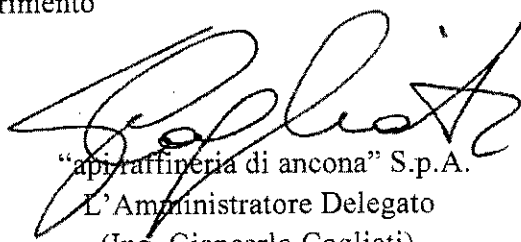
Si coglie infine l'occasione per precisare che, ad oggi, come già comunicato nell'istanza citata nel riferimento, **api raffineria di ancona spa è il gestore dell'impianto e titolare dell'Autorizzazione AIA**, mentre api energia spa non esiste più essendo stata incorporata per fusione in **api anonima petroli italiana spa che è quindi divenuta la proprietaria dell'impianto.**

Ciò in quanto abbiamo notato che tutte le comunicazioni relative all'impianto IGCC continuano ad essere trasmesse alla società api energia Spa.

Si prega quindi per il futuro di voler inoltrare tutte le comunicazioni relative all'impianto in oggetto **direttamente al Gestore, api raffineria di ancona spa**, che provvederà quindi ad informare api anonima petroli italiana spa, proprietaria dell'impianto.

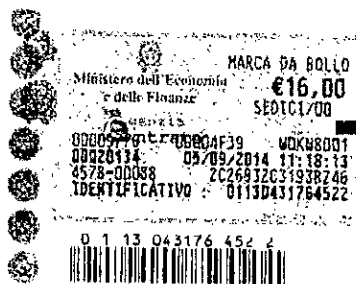
Si resta a disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento

Con osservanza

  
"api raffineria di ancona" S.p.A.  
L'Amministratore Delegato  
(Ing. Giancarlo Cogliati)

Bz

Roma, 7 Luglio 2015  
Prot. n. GEN609



a: Spett.le

**Ministero dello Sviluppo Economico**  
**Direzione Generale per il Mercato**  
**Elettrico, le Rinnovabili e L'Efficienza**  
**Energetica, il Nucleare**  
Divisione III - Produzione Elettrica  
Via Molise, 2  
00187 Roma

**Oggetto:** Sito industriale di Falconara M.ma - Ciclo Combinato ex impianto IGCC -  
Comunicazione di messa in conservazione temporanea

La scrivente *api anonima petroli italiana S.p.A.*, con sede in via Salaria 1322 - 00138 Roma,

#### **PREMESSO CHE**

- in data 23/10/2012 è stata presentata istanza di modifica dell'impianto IGCC di Falconara Marittima per la trasformazione dell'alimentazione dell'esistente sezione di cogenerazione da syngas a gas naturale a seguito della risoluzione anticipata della convenzione ai sensi del provvedimento CIP 6/92;
- la caldaia ausiliaria annessa all'impianto IGCC non è stata oggetto di modifica ed è stata destinata alla produzione di vapore ad uso della raffineria in sostituzione di quello precedentemente prodotto in assetto cogenerativo dal medesimo impianto IGCC;
- l'autorizzazione unica relativa a detta modifica è stata rilasciata da codesto spettabile Ministero con D.M. 55/01/2014 del 07/02/2014, ai sensi della Legge 55/02;
- i lavori per la trasformazione della alimentazione da syngas a gas naturale sono stati avviati in data 17/02/2014 come da comunicazione del 14/02/2014;

#### **CONSIDERATO CHE**

- ai sensi dell'art. 23, comma 5, lettera a) della Legge 23 febbraio 2006, n. 51 per data di *messa in esercizio* di un impianto di produzione di energia elettrica si intende la "*data di avvio delle prime prove di funzionamento del medesimo*";
- ai sensi dell'art. 23, comma 5, lettera b) della Legge 23 febbraio 2006, n. 51 per data di *entrata in esercizio* di un impianto di produzione di energia elettrica si intende la "*data successiva al completamento del collaudo, a partire dalla quale l'impianto, nel suo complesso, risulta in funzione nelle condizioni operative definitive [...]*";
- il collaudo dell'impianto è sostanzialmente completato, con la precisazione che sono ancora in corso alcuni adempimenti di carattere prevalentemente amministrativo che impediscono di considerare l'impianto definitivamente in esercizio;


### COMUNICA CHE

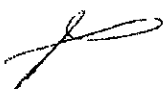
- la centrale termoelettrica a ciclo combinato di Falconara Marittima, così come modificata a valle del completamento dei lavori necessari a rendere possibile l'alimentazione a gas naturale, è stata messa in esercizio nel mese di Ottobre 2014, ossia entro il termine previsto dall'art. 2 del decreto autorizzativo rilasciato il 07/02/2014, come precedentemente comunicato mediante la lettera prot. 248/15 del 05/03/2015 con la quale è stata trasmessa a codesto spettabile Ministero il secondo rapporto semestrale sullo stato d'avanzamento dei lavori e sull'ottemperanza alle prescrizioni;
- ad oggi la centrale non risulta ancora entrata in esercizio;

### E RENDE NOTO CHE

- intende mettere in conservazione temporanea la centrale fino al 30/06/2016, salvo ulteriori necessità e sviluppi, dichiarando l'indisponibilità dell'impianto all'esercizio commerciale in relazione sia alla generazione e immissione di energia elettrica sulla rete sia alla partecipazione al MSD per la fornitura dei servizi ancillari;
- conseguentemente, nel corso della messa in conservazione temporanea di cui sopra non potrà farsi carico, per il tramite dell'utente del dispacciamento, degli obblighi e degli adempimenti che competono alla partecipazione ai mercati elettrici ordinari e a quelli relativi ai servizi ancillari;
- in assenza del funzionamento della centrale, verrà comunque mantenuta in esercizio la caldaia ausiliaria per la produzione del vapore necessario a soddisfare i fabbisogni del sito industriale;
- ad oggi tutte le prescrizioni del sopra citato decreto autorizzativo da attuarsi in fase di cantiere sono state ottemperate e che quelle relative alla fase di esercizio saranno attuate con la messa in marcia dell'impianto;
- con riferimento al disposto del summenzionato decreto autorizzativo, provvederà in autonomia all'adempimento degli obblighi connessi all'Autorizzazione Integrata Ambientale.

Con osservanza,

  
api anonima petroli italiana S.p.A.  
L'Amministratore Delegato  
(Ing. Daniele Bandiera)



## Pec Direzione

---

**Da:** apiraffineria <apiraffineria@pec.gruppoapi.com>  
**Inviato:** mercoledì 22 luglio 2015 17:36  
**A:** aia@pec.minambiente.it; dgsalvanguardia.ambientale@pec.minambiente.it;  
dva@minambiente.it; regione.marche.valutazamb@emarche.it;  
regione.marche.protocollogiunta@emarche.it;  
comune.falconara.protocollo@emarche.it  
**Cc:** dgmereen.div03@pec.mise.gov.it  
**Oggetto:** api raffineria: Comunicazione di messa in conservazione temporanea del ciclo  
combinato CCPP a Gas Naturale dell'impianto IGCC  
**Allegati:** 20150651.pdf

In allegato quanto in oggetto.  
Distinti saluti